



Giáo Phận **CALGARY - ALBERTA**

Giáo Xứ THÀNH VINH SƠN LIÊM

St. Vincent Liem Parish



2412, 48th Street SE, Calgary, AB T2B 1M4

Phone/Fax: **403-262-1078** Email: st.vsl@telus.net - Website: stvincentliem.ca



BÍ TÍCH

- + **Giải Tội:** 20 phút trước các Thánh Lễ.
- + **Rửa Tội Trẻ Em:** 3:30 PM Thứ Bảy cuối tháng.
- + **Hôn Phối:** Xin liên lạc văn phòng hoặc quý Cha 6 tháng trước ngày lễ cưới để lập hồ sơ.
- + **Xức Dầu Bệnh Nhân:** Xin liên lạc với quý Cha bất cứ lúc nào.
- + **Trao Minh Thánh cho Bệnh Nhân:** Xin liên lạc với văn phòng hoặc quý Cha.

THÁNH LỄ

- + **Thứ Hai - Thứ Sáu:** 11:00 AM; 6:00 PM
- + **Thứ Bảy:** 9:30 AM: Lễ Kính Đức Mẹ 4:30 PM; 6:00 PM
- + **Chúa Nhật:** 9:00 AM; 11:00 AM; 6:00 PM
- + **Chầu Thánh Thể:** Thứ Sáu, Thứ Bảy, Chúa Nhật Đầu Tháng: 5:30 PM

QUÝ CHA

- + **Linh Mục Chánh Xứ:**
J.B. Nguyễn Đức Vượng 403 479 4638
- + **Linh Mục Phó Xứ:**
Martin Maria Nguyễn Huy Thông 403 589 4040

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch

Phaolô Nguyễn Ngọc Ánh 587 889 7907

Phó Nội Vụ

An Phong Lê Châu Tuấn 403 862 3226

Phó Ngoại Vụ

Michael Nguyễn 403 615 9568

Thư Ký

Maria Nguyễn Phương 403 714 4389

Thư Ký Giáo Xứ

Maria Đặng Thị Mỹ Loan 403 262 1078

CHÚA NHẬT III MÙA VỌNG - NĂM B

Ngày 17 Tháng 12 Năm 2023

CHÚA NHẬT III MÙA VỌNG - NĂM B

GIỮA CÁC NGƯỜI ĐẰNG
CÓ MỘT ĐẰNG
mà các người không biết...

ĐẰNG ẤY SẼ ĐẰNG SAU TÔI
nhưng đã có trước tôi
và tôi không xứng đáng cởi dây giày cho Người.

Ga 1, 6-8. 19-28

Bài đọc 1: Is 61,1-2a.10-11

Bài trích sách ngôn sứ I-sai-a.

Thần khí của Đức Chúa là Chúa Thượng ngự trên tôi, vì Đức Chúa đã xúc dầu tấn phong tôi, sai đi báo tin mừng cho kẻ nghèo hèn, băng bó những tấm lòng tan nát, công bố lệnh ân xá cho kẻ bị giam cầm, ngày phóng thích cho những tù nhân, công bố một năm hồng ân của Đức Chúa, một ngày báo phục của Thiên Chúa chúng ta. Tôi mừng rỡ muôn phần nhờ Đức Chúa, nhờ Thiên Chúa tôi thờ, tôi hớn hờ biết bao! Vì Người mặc cho tôi hồng ân cứu độ, choàng cho tôi đức chính trực công minh, như chú rể chỉnh tề khăn áo, tựa cô dâu lộng lẫy điểm trang. Như đất đai làm đâm chồi nảy lộc, như vườn tược cho nở hạt sinh mầm, Đức Chúa là Chúa Thượng cũng sẽ làm trở hoa công chính, làm trở vang lời ca ngợi trước mặt muôn dân.

Bài đọc 2: 1Tx 5,16-24

Bài trích thư thứ nhất của thánh Phao-lô tông đồ gửi tín hữu Thê-xa-lô-ni-ca.

Thưa anh em, anh em hãy vui mừng luôn mãi và cầu nguyện không ngừng. Hãy tạ ơn trong mọi hoàn cảnh. Anh em hãy làm như vậy, đó là điều Thiên Chúa muốn trong Đức Ki-tô Giê-su. Anh em đừng dập tắt Thần Khí. Chớ khinh thường ơn nói tiên tri. Hãy cân nhắc mọi sự: điều gì tốt thì giữ; còn điều xấu dưới bất cứ hình thức nào thì lánh cho xa. Nguyện chính Thiên Chúa là nguồn mạch bình an, thánh hoá toàn diện con người anh em, để thần trí, tâm hồn và thân xác anh em, được gìn giữ vẹn toàn, không gì đáng trách, trong ngày Đức Giê-su Ki-tô, Chúa chúng ta, quang lâm. Đáng kêu gọi anh em là Đáng trung thành: Người sẽ thực hiện điều đó.

Tin Mừng: Ga 1,6-8.19-28

Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Gio-an.

Có một người được Thiên Chúa sai đến, tên là Gio-an. Ông đến để làm chứng, và làm chứng về ánh sáng, để mọi người nhờ ông mà tin. Ông không phải là ánh sáng, nhưng ông đến để làm chứng về ánh sáng. Và đây là lời chứng của ông Gio-an, khi người Do-thái từ Giê-ru-sa-lem cử một số tư tế và mấy thầy Lê-vi đến hỏi ông: "Ông là ai?" Ông tuyên bố thẳng thắn, ông tuyên bố rằng: "Tôi không phải là Đấng Ki-tô." Họ lại hỏi ông: "Vậy thì thế nào? Ông có phải là ông Ê-li-a không?" Ông nói: "Không phải." - "Ông có phải là vị ngôn sứ chăng?" Ông đáp: "Không." Họ liền nói với ông: "Thế ông là ai, để chúng tôi còn trả lời cho những người đã cử chúng tôi đến? Ông nói gì về chính ông?" Ông nói: "Tôi là tiếng người hô trong hoang địa: Hãy sửa đường cho thẳng để Đức Chúa đi, như ngôn sứ I-sai-a đã nói." Trong nhóm được cử đi, có mấy người thuộc phái Pha-ri-sêu. Họ hỏi ông: "Vậy tại sao ông làm phép rửa, nếu ông không phải là Đấng Ki-tô, cũng không phải là ông Ê-li-a hay vị ngôn sứ?" Ông Gio-an trả lời: "Tôi đây làm phép rửa trong nước. Nhưng có một vị đang ở giữa các ông mà các ông không biết. Người sẽ đến sau tôi và tôi không đáng cúi quai dép cho Người." Các việc đó đã xảy ra tại Bê-ta-ni-a, bên kia sông Gio-đan, nơi ông Gio-an làm phép rửa.

LỊCH PHỤNG VỤ

17 CHÚA NHẬT III MÙA VỌNG
Is 61,1-2a.10-11 / 1Tx 5,16-24 / Ga 1,6-8. 19-28
Thánh Vịnh Tuần III
Hôm nay có thể dùng lễ phục màu hồng

GIÁO LÝ CỘNG ĐỒNG:

H. Vì sao mọi người làm thành một loài duy nhất?

T. Vì tất cả mọi người đều có cùng một nguồn gốc là Thiên Chúa và một Đấng Cứu Độ duy nhất là Đức Giêsu Kitô. (GLHT, 63)

CHIA SẺ:

- Vì cùng xuất phát từ một nguồn gốc chung, "Từ một người duy nhất, Thiên Chúa đã tạo thành toàn thể nhân loại". (Cv 17,26); (x. Tb 8,6)

- Về bản tính, mọi người đều được tạo dựng như nhau gồm một thân xác vật chất và một linh hồn thiêng liêng bất tử; Về mục đích, mọi người cùng theo đuổi; Về nhiệm vụ, mọi người phải đảm nhận trong cuộc sống này; Về nơi cư ngụ là trái đất với những tài nguyên, do quyền tự do của mình, con người đều có quyền sử dụng để nuôi dưỡng và phát triển sự sống; Sau cùng, về cùng đích siêu nhiên là chính Thiên Chúa, Đấng mà tất cả đều phải quy hướng về, cùng những phương thế để đạt tới cùng đích đó, là ơn Cứu chuộc mà Đức Kitô đã thực hiện cho mọi người". (ĐGH Piô XII, CĐ Vaticanô II, Tuyên Ngôn Nostra aetate,1)

Bởi vậy, Thánh Gioan đã kêu gọi chúng ta: "Anh em thân mến, chúng ta hãy yêu thương nhau, vì tình yêu bắt nguồn từ Thiên chúa. Hễ ai yêu thương thì đã được Thiên Chúa sinh ra và họ biết Thiên Chúa". (1 Ga 4,7)

18 Thứ Hai - Gr 23,5-8 / Mt 1,18-24

19 Thứ Ba - Tl 13,2-7.24-25 / Lc 1,5-25

20 Thứ Tư - Is 7,10-14 / Lc 1:26-38

21 Thứ Năm - Dc 2,8-14 / Lc 1,39-4
Thánh Phêrô Canisio, Linh mục
Tiến sĩ Hội Thánh

22 Thứ Sáu - 1Sm 1,24-28 / Lc 1,46-56

23 Thứ Bảy - Ml 3,1-4;4,5-6 (hoặc Ml 3, 1-4.23-24)
Lc 1:57-66 - Thánh Gioan Kêty, Linh mục

MÙA GIÁNG SINH

“Sau việc cử hành hằng năm mùa nhiệm Vượt Qua, Hội Thánh không có việc cử hành nào cổ xưa bằng việc kính nhớ Chúa Giáng Sinh và kính nhớ những lần tỏ mình đầu tiên của Người; đó là Mùa Giáng Sinh. Mùa Giáng Sinh bắt đầu từ giờ Kinh Chiều I lễ Chúa Giáng Sinh cho đến hết Chúa Nhật Lễ Hiển Linh, hoặc Chúa Nhật sau ngày 6 tháng giêng”. (AC 32-33)

24 CHÚA NHẬT IV MÙA VỌNG 2Sm 7,1-5.8b-12.14a.6 / Rm 16,25-27 Lc 1,26-38 - Thánh Vịnh Tuần IV

Ban Chiều: Lễ Vọng Chúa Giáng Sinh
Is 62,1-5 / Cv 13,16-17.22-25 / Mt 1,1-25
(hoặc Mt 1,18-25)

Lưu ý:

Trong lễ vọng và lễ chính ngày, khi đọc kinh Tin Kính đến chỗ: “Bởi phép Đức Chúa Thánh Thần, Người đã nhập thể trong lòng Trinh Nữ Maria, và đã làm người” thì bái gối. (x. IM 137)

Trong ngày Lễ Giáng Sinh, các linh mục có thể cử hành hay đồng tế ba thánh lễ, và có thể nhận bồng lễ cho mỗi thánh lễ này. (x.GL 951,1)

THÔNG BÁO

THỪA TÁC VIÊN THÁNH THỂ NGOẠI THƯỜNG NHIỆM KỲ 2024 - 2025

Quý Hội Đoàn đã giới thiệu nhân sự đến Giáo xứ:

I. Thừa Tác Viên (Ban Giáo Lý):

1. Phanxicô Nguyễn Francis
2. Augustinô Nguyễn Augustine
3. Martinô Nguyễn Martin
4. Josephine Nguyễn Josephine
5. Anthony Vũ Henry
6. Vinh Sơn Liêm Nguyễn Michael
7. Chị Maria Têrêsa Ngô Điệp
8. Chị Maria Bùi Hằng

II. Thừa Tác Viên (Huynh Đoàn Đa Minh):

1. Chị Catarina Nguyễn Thị Thu Hà
2. Chị Têrêsa Nguyễn Thị Thanh Thủy
3. Chị Têrêsa Nguyễn Thị Hồng Vân
4. Anh Giuse Phạm Thanh Sơn
5. Chị Maria Trần Thị Huệ
6. Anh Vincente Phạm Ngọc Thoại

III. Thừa Tác Viên (Phong Trào TNTT):

1. Anna Đặng Hoàng Thụy Đan (1 nhiệm kỳ)
2. Gioan Baotixita Huỳnh Hy Quang (1 nhiệm kỳ)
3. Bernadette Huỳnh Thanh Vân (1 nhiệm kỳ)
4. Têrêsa Mai Quế Anh (1 nhiệm kỳ)
5. Anna Nguyễn Thị Minh Khánh (1 nhiệm kỳ)
6. Giuse Trần Trung Hiếu (1 nhiệm kỳ)
7. Phêrô Vũ Hải Nam
8. Giuse Nguyễn Khắc Duy
9. Maria Đỗ Hoàng Kim

IV. Thừa Tác Viên (Hội Mân Côi):

1. Chị Têrêsa Nguyễn Thị Kiên Trinh
2. Chị Maria Lê Thị Linh Thy

V. Thừa Tác Viên (Đoàn Liên Minh Thánh Tâm):

1. Anh Phaolô Lưu Trọng Khương

VI. Thừa Tác Viên (Hiệp Sĩ Đoàn 14747):

1. Anh An Phong Lê Châu Tuấn
2. Anh Augustino Hoan Kim San
3. Anh Giuse Trần Văn Lâm
4. Anh An- tôn Đặng Trí
5. Anh Giuse Nguyễn Duy Dũng

VII. Thừa Tác Viên (Ca Đoàn Thánh Vinh Sơn Liêm):

1. Maria Hoàng Thị Kim Hường

VIII. Thừa Tác Viên (Gia Đình Tông Đò Trẻ):

1. Maria Trần Thúy Nga

Đây là 33 ứng viên đã được quý Hội đoàn, Ca đoàn đề cử sẽ trở thành Thừa tác Viên Thánh Thể Ngoại Thường cho niên khóa 2 năm 2024-2025. Nếu quý vị nào có thắc mắc về các ứng viên này, xin cho Cha xứ biết trước ngày 17/12/2023. Sau đó, danh sách này sẽ được gửi lên Tòa Giám Mục để được Đức Giám Mục chấp thuận. Quý Cha sẽ sắp xếp lớp hướng dẫn cho quý ứng viên nói trên. Kính báo.

KHÓA HỌC DỰ BỊ HÔN NHÂN 2024

Để chuẩn bị cho những ai sắp lập gia đình, Giáo xứ sẽ mở khóa học Dự Bị Hôn Nhân từ 7:00 pm - 9:00 pm, từ ngày thứ Hai 22/01/2024 đến thứ Bảy 27/01/2024. Vậy nếu ai muốn học xin liên lạc tại Văn phòng (403) 262-1078, Cha Vương (403) 479-4638, Cha Thông (403) 589-4040. Hạn chót vào ngày 31/12/2023 để Giáo xứ chuẩn bị cho chương trình. Thân mời.

MÙA VỌNG VÀ GIÁNG SINH 2023

1. Phụ Tỉnh Đa Minh Hải Ngoại Được Xin Lần Tiên Thứ II:

"3. The Vietnamese Dominican Vicariate of St. Vincent Liem shall be permitted to take up one collection per year for its own community's financial need".

Kính thưa quý vị, trong văn bản từ Toà Giám Mục gửi đến cho phép 1 lần trong năm Phụ Tỉnh Đa Minh Việt Nam Tại Hải Ngoại được xin lần tiên thứ II để giúp đỡ cho việc đào tạo ơn gọi. Chúng con xin lần tiên thứ II vào các Thánh Lễ cuối tuần Chúa Nhật 16 và 17/12/2023. Kính xin.

2. Bí Tích Hòa Giải Mùa Vọng 2023:

Để chuẩn bị tâm hồn mừng Đại Lễ Chúa Giáng Sinh 2023 và Năm Mới 2024, sẽ có quý Cha đến cho chúng ta làm hòa với Chúa và Anh Chị Em qua Bí Tích Giải Tội:

- 6:30 pm: Thứ Sáu 22/12/2023.
- 7:00 pm: Thứ Bảy 23/12/2023.
- 12:00 pm: Chúa Nhật 24/12/2023.

3. Hoạt Cảnh Giáng Sinh 2023 Vào Lúc 5:15 pm Chúa Nhật 24/12:

- 5:15 pm: Hoạt Cảnh Giáng Sinh do Đoàn Thiếu Nhi Thánh VSL thực hiện.
- 6:00 pm: Thánh Lễ. Sau Thánh Lễ, sẽ có phát quà cho các em.



CHƯƠNG TRÌNH MỪNG LỄ GIÁNG SINH 2023 TẠI NHÀ THỜ VINH SƠN LIÊM

Chiều 24/12/2023	Ngày 25/12/2023
5:30 - Hoạt Cảnh Giáng Sinh (TNTT)	9:00 - Lễ Rạng Đông (Ca Đoàn Niềm Tin)
6:00 - Lễ Vọng Giáng Sinh (Ca Đoàn TNTT)	11:00 - Lễ Ban Ngày (Ca Đoàn Trầm Hương) Trước Thánh Lễ Có Phụng Vũ, Gia Đình Tông Đồ Trẻ Phụ Trách
7:30 - Diễn Nguyện Thánh Ca Giáng Sinh	6:00 chiều - Lễ Ban Ngày (hát cộng đồng, anh Nguyễn Đức Thanh phụ trách)
Ca Đoàn La Vang: Tỉnh Khúc Bê Lem Hoài Niệm Giáng Sinh	7:30 tối - Tiệc Giáng Sinh tại Hội Trường.
Ca Đoàn Niềm Tin: Trong Đêm Hồng Phúc Đêm Bình An	
Ca Đoàn Trầm Hương: Đêm Bê Lem Xưa Lời Ru Giáng Sinh (What Child Is This)	
Ca Đoàn Vinh Sơn Liêm: O Holy Night Say Noel	
9:00 - Lễ Đêm Giáng Sinh (Ca Đoàn La Vang)	

Giáo xứ thánh Vinh Sơn Liêm kính mời



4. Diễn Nguyện Giáng Sinh 2023 Vào Lúc 7:30 pm Chúa Nhật 24/12:

- 7:30 pm: Diễn Nguyện Giáng Sinh do các Ca Đoàn thực hiện.
- 9:00 pm: Thánh Lễ Nửa Đêm Mừng Chúa Giáng Sinh: Ca Đoàn Đức Mẹ La Vang.

5. Các Thánh Lễ Giáng Sinh Vào Thứ Hai 25/12/2023:

- Lễ 9:00 am - Lễ Rạng Đông: Ca Đoàn Niềm Tin.
- Lễ 11:00 am - Lễ Ban Ngày: Ca Đoàn Trầm Hương. Trước Thánh Lễ, Gia Đình Tông Đồ Trẻ phụng vũ.
- Lễ 6:00 pm: (hát cộng đồng - Anh Nguyễn Đức Thanh phụ trách)

Sách hát: Cộng Đồng Cùng Hát, trang 71, 68, 62 hay 72, 61.

Đc: TV 97, Nguyen hay Martino.

Xin cộng đoàn tham gia vào việc hát mừng Chúa Giáng Sinh. Nếu được xin cộng đoàn tới sớm 30 phút trước Thánh Lễ để tập hát.

Sau Thánh Lễ 6:00 pm, Ban Ấm Thực Giáo xứ sẽ tổ chức bữa ăn cho những người phục vụ, những gia đình từ xa tới, những người không có cơ hội mừng Giáng Sinh, cùng mọi người tham dự Thánh Lễ. (Có chương trình Karaoke do Nguyễn Phụng & Tuyền phụ trách).

QUYÊN GÓP THỰC PHẨM DO HIỆP SĨ ĐOÀN 14747 THỰC HIỆN

Hiệp Sĩ Đoàn Columbus của Giáo xứ vẫn thường xuyên quyên góp thức ăn cho Food Bank. Mùa Vọng và Giáng Sinh năm nay, chúng tôi có lời kêu gọi đặc biệt: Giúp đỡ các bạn tị nạn người Ukraine.

Qua báo chí và truyền thông, chúng ta nghe nói đến những bất hạnh của người Ukraine. Nhờ sự giúp đỡ của anh Phúc và anh Thuận, phụ huynh của các em trong lớp Giáo Lý Đức Tin, chúng tôi đã chạm được những nỗi bất hạnh đó: đó là những gia đình tị nạn Ukraine trong thành phố Calgary. Họ vừa rời bỏ quê hương, sống đời tạm dung trong thành phố của chúng ta và đang thiếu thốn mọi thứ. **Xin giúp đỡ họ thức ăn đóng hộp chưa quá hạn, đồ ăn khô chưa mở bao bì (mì gói, pasta, gạo, bột, đường, ...), bàn chải và kem đánh răng, xà phòng các loại, khăn bông các loại. Tất cả phải còn trong bao bì.** Xin đem đồ quyên góp đến nơi thùng Food Bank của Knights of Columbus. Khi nào đồ quyên góp khá nhiều, chúng tôi sẽ đưa đi tặng cho những người tị nạn Ukraine.

Hiệp Sĩ Đoàn Columbus Giáo xứ thánh Vinh Sơn Liêm chân thành cảm ơn. Lê Tuấn.

THAY ĐỔI ĐỊA CHỈ VÀ NHẬN PHONG BÌ GIÚP GÓP NĂM 2024

Kính thưa quý gia đình, Giáo xứ chuẩn bị gửi phong bì giúp góp cho Giáo xứ năm 2024 đến các gia đình. Nếu quý gia đình nào thay đổi Địa Chỉ, xin lấy tờ giấy "ĐỔI ĐỊA CHỈ" tại hành lang, điền vào và gửi cho Văn Phòng để cập nhật địa chỉ mới cho quý gia đình. Kính báo.

FAMILY HÀNH HƯƠNG MÙA HÈ ĐẾN ĐỨC MẸ GUADALUPE -CANCUN

Ngày: 07-16 Tháng 07, 2024 (10 Days)

Linh hướng: Linh Mục Gioan Baotixita Nguyễn Đức Vượng (Chánh xứ Vinh Sơn Liêm, Canada), Linh Mục Phêrô Nguyễn Thế Thiện (Quản nhiệm Giáo Xứ Maria Nữ Vương, New Orleans).

Viếng Đức Mẹ Guadalupe; chiêm ngưỡng chiếc áo choàng phép lạ in hình Đức Mẹ Guadalupe.

Đặc biệt: Có Thánh lễ lập lại "Lời Hứa Hôn Phối".

Kỷ niệm ngày cưới thưởng ngoạn 3 ngày tắm biển Cancun.

Land Tour: \$2,200 USD - Deposit \$500 Trước 15/12/2023.

Includes: Airline Mexico - Cancun.

Hotel: 2,3 người/phòng - Bữa ăn: Sáng, Trưa, Tối.

No Include: Airline roundtrip USA - MEXICO.

Tips: \$10/ngày.

Muốn biết thêm xin liên lạc: Mimi Dinh (714) 722-3388.

Email: hanhhuongtinhtam@gmail.com

Nếu quý vị từ Canada muốn tham dự xin liên lạc với Cha Vượng (403) 479-4638 trước ngày 15/12/2023.

TIỀN THU CHÚA NHẬT NGÀY 10/12/2023

* Thứ Bảy (9/12/2023):

Thánh Lễ 4:30 pm	\$1,000.00
Thánh Lễ 6:00 pm	\$1,145.00

* Chúa Nhật (10/12/2023):

Thánh Lễ 9:00 am	\$2,865.00
Thánh Lễ 11:00 am	\$3,220.00
Thánh Lễ 6:00 pm	\$990.00

CỘNG 5 LỄ \$9,220.00

Quỹ Xây Dựng	\$550.00
Đám cưới - San Uyen	\$200.00
Hoa đám cưới (trả lại chi phí)	\$220.00
Quảng cáo Phở Số 1 - 2024	\$500.00
Quảng cáo Kim Châu - 2023	\$450.00
Quảng cáo Miss Saigon Travel	\$450.00
Quảng cáo Bánh Mì Như Ý	\$500.00
Quảng cáo World Financial Group	\$500.00
Bán Ve Chai	\$220.00

TỔNG CỘNG \$12,810.00

ĐÓNG GÓP TRÊN \$50 CHÚA NHẬT NGÀY 10/12/2023

Số DB Họ và Tên	Số Tiền
#902. Nguyễn Hoàng Sơn & Thu	\$1,200.00
#272. Phạm Hoài Bắc	\$500.00
#395. Vũ Đức Điều	\$500.00
#122. Nguyễn Tuấn Anh	\$300.00
#412. Vũ Nguyễn Đặng Hoàng	\$300.00
#362. Trần Mạnh Phát & Loan	\$200.00
#295. Nguyễn Công Thành	\$140.00
#147. Nguyễn Hùng Duy	\$100.00
#234.	\$100.00
#280. Phạm Hữu Giao & Bích Ngọc	\$100.00
#356. Trần Lan	\$100.00
#507. Trịnh Mỹ Châu	\$100.00
Ẩn Danh	\$75.00
#349. Trần Quốc Hội	\$60.00
#441. Phạm Ngọc Thoại	\$60.00
#36. Đinh Quang Hiệp	\$50.00
#80. Huỳnh Nghĩa Dũng	\$50.00
#121. Nguyễn Ngọc Ánh & Thủy	\$50.00
#124. Nguyễn Đình Bảo	\$50.00
#148. Nguyễn Ngọc Duy	\$50.00
#189. Nguyễn Hồng Long	\$50.00
#204. Nguyễn Duy Nhật	\$50.00
#288. Phạm Thanh Hùng	\$50.00
#308.	\$50.00
#320. Phan Anh Quang Trường	\$50.00
#321. Phạm Danh Tuỳ	\$50.00
#323. Tạ Từ Anh	\$50.00
#324. Tạ Văn Chí	\$50.00
#338. Trần Văn Dũng	\$50.00
#343. Trần Quang Hà	\$50.00
#365. Trần Đức Quang	\$50.00
#392. Phạm Văn Nhân	\$50.00
#423. Nguyễn Thanh Hùng	\$50.00
#456. Đoàn Thanh Bình	\$50.00
#676. Nguyễn Khánh Sơn & Tâm	\$50.00
#756.	\$50.00
Tạ Hằng	\$50.00
Tiêu Khánh Hòa & Yến Tạ	\$50.00

***Xin Chân Thành Tri Ân Những Nghĩa Cử Cao Đẹp,
Tấm Lòng Bác Ái Và Thương Xót Bao La Của Quý Vị.***

DANH SÁCH NHỮNG NGƯỜI QUA ĐỜI THÁNG 12

Quý Cha sẽ dâng lễ 6 giờ chiều mỗi ngày theo ngày mất của từng người trong giáo xứ. Kính mời quý gia đình có những người thân trong danh sách này, bớt chút thời gian đến hiệp dâng thánh lễ cầu nguyện cho họ.

1. Cụ Ông Phanxico Xavie Trần Văn Truy, 88 tuổi. Mất ngày 17/12/2014, dâng lễ chiều Chúa Nhật ngày 17/12/2023.
2. Cụ Ông Giuse Nguyễn Văn Lý, 86 tuổi. Mất ngày 17/12/2011, dâng lễ chiều Chúa Nhật ngày 17/12/2023.
3. Cụ Cố Giuse Nguyễn Hồng Rạng, 85 tuổi. Mất ngày 19/12/2009, dâng lễ chiều Thứ Ba ngày 19/12/2023.
4. Chị Maria Nguyễn Thị Khơi, 47 tuổi. Mất ngày 21/12/1997, dâng lễ chiều Thứ Năm ngày 21/12/2023.
5. Cụ Bà Maria Lê Thị Vân, 91 tuổi. Mất ngày 25/12/2020, dâng lễ chiều Thứ Hai ngày 25/12/2023.
6. Guy Lee Wanke, 63 tuổi. Mất ngày 25/12/2020, dâng lễ chiều Thứ Hai ngày 25/12/2023.
7. Cụ Ông Gioan B. Lương Quân Nhiên, 88 tuổi. Mất ngày 26/12/2011, dâng lễ chiều Thứ Ba ngày 26/12/2023.
8. Johnson Lâm Lương, 18 tuổi. Mất ngày 27/12/2022, dâng lễ chiều Thứ Tư ngày 27/12/2023.
9. Cô Maria Lê Hoàng Khánh Nguyên, 36 tuổi. Mất ngày 28/12/2015, dâng lễ chiều Thứ Năm ngày 28/12/2023.
10. Cụ Bà Maria Nguyễn Thị Mới, 86 tuổi. Mất ngày 28/12/2012, dâng lễ chiều Thứ Năm ngày 28/12/2023.
11. Cụ Ông Đaminh Nguyễn Văn Nhường, mất ngày 28/12/1968, dâng lễ chiều Thứ Năm ngày 28/12/2023.
12. Bà Têrêsa Đỗ Thị Tiến, 65 tuổi. Mất ngày 30/12/2022, dâng lễ chiều Thứ Bảy ngày 30/12/2023.

GIÊ-SU, MA-RI-A, GIU-SE

Con Mến Yêu, Xin Cứu Rồi Các Linh Hồn